



联合国
粮食及
农业组织

NFIFP/R1337 (Zh)

联合国粮农组织
渔业和水产养殖报告

ISSN 2071-8225

报告

《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》
缔约方设立的第六部分工作组第三次会议

2019年6月7日，智利圣地亚哥

关于《预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方
设立的第六部分工作组第三次会议
报告

2019 年 6 月 7 日，智利圣地亚哥

引用格式要求:

联合国粮农组织。2021 年。《关于预防、制止和消除非法、不报关、不管制捕鱼港口国措施协定》缔约方设立的第
六部分工作组第三次会议报告。2019年6月7日, 智利圣地亚哥。联合国粮农组织渔业和水产养殖报告第 1337 号。罗马。
<https://doi.org/10.4060/cb4171zh>

本信息产品中使用的名称和介绍的材料, 并不意味着联合国粮食及农业组织(联合国粮农组织)对任何国家、领地、城市、地区或其当局的法律或发展状态、或对其国界或边界的划分表示任何意见。提及具体的公司或厂商产品, 无论是否含有专利, 并不意味着这些公司或产品得到粮农组织的认可或推荐, 优于未提及的其它类似公司或产品。

本文中表达的观点仅代表作者本人的观点, 不一定反映粮农组织的观点或政策。

ISSN 2071-8225 [印刷]
ISSN 2707-5850 [在线]

ISBN 978-92-5-134379-1
© 粮农组织, 2021 年



部分版权所有。本文件按照“知识共享协议署名-非商业性使用-相同方式共享 3.0 政府间组织”许可提供(许可号: CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>)。

根据这一许可的规定, 用户可基于非商业目的而复制、转发和改编本文件, 但必须适当引用本文件的出处。在使用本文件时, 不得声称联合国粮农组织认可任何具体的组织、产品或服务。不得使用联合国粮农组织徽标。若对本文件进行改编, 必须在相同或同等的知识共享许可下获得许可。若翻译本文件, 必须载明以下免责声明和要求引文: “本译文并非由联合国粮食及农业组织(联合国粮农组织)提供。联合国粮农组织不对翻译的内容或准确性负责。英文原文版本为权威版本。”

若许可下产生的任何争议无法友好协商解决, 将按照许可第 8 条的规定通过调解和仲裁解决, 本声明另有规定的情形除外。适用的调解规则为世界知识产权组织的调解规则(<http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>), 任何仲裁都将按照《联合国国际贸易法委员会仲裁规则》进行。

第三方材料。若用户希望利用本文件中归属于第三方的材料(如表格、数字或图像), 用户有责任确定是否需要获得许可, 并获得版权所有者的许可。若用户因使用本文件而导致任何第三方拥有的内容被侵权, 用户必须完全承担索赔风险。

销售、权利和许可。联合国粮农组织信息产品可在粮农组织网站(www.fao.org/publications)获取并通过 publications-sales@fao.org 购买。涉及商业用途的请求应提交至: www.fao.org/contact-us/licence-request。有关权利和许可的问询, 请致函: copyright@fao.org。

本文件的准备工作

此为《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方设立的第六部分工作组第三次会议（2019年6月7日，智利圣地亚哥）的报告最终版。

摘要

本文件载有《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》（《港口国措施协定》）缔约方设立的第六部分工作组第三次会议（2019年6月7日，智利圣地亚哥）报告。第六部分工作组讨论了《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》，并就将其用于支持各国和各区域实施《港口国措施协定》提出具体建议。该《职权范围》已由《港口国措施协定》缔约方第二次会议通过。第六部分工作组选举挪威 **Bjarne Garden** 先生和印度尼西亚 **Desri Yanti** 女士作为缔约方正式代表和联合国粮农组织秘书处一道审查第六部分援助基金项下援助申请，并就此提出建议。第六部分工作组欢迎联合国粮农组织正在开发的打击非法、不报告、不管制捕鱼全球能力发展门户网站的设计和-content 方案，并鼓励联合国粮农组织继续相关开发工作。

目 录

本文件的准备工作	iii
摘 要	iii
会议开幕	1
通过会议议程和安排	1
实施《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》	1
联合国粮农组织能力发展规划支持《港口国措施协定》	1
协调能力发展举措	1
结论和建议	1
下次会议的日期和地点	2
会议闭幕	2
附录 A - 议程	3
附录 B - 参会者名单	4

会议开幕

1. 《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》缔约方设立的第六部分工作组第三次会议于 2019 年 6 月 7 日在智利圣地亚哥举行。四十个缔约方的代表以及来自 13 个国家、4 个政府间组织和 2 个国际非政府组织的观察员与会。附录 B 是缔约方和观察员名单。

通过会议议程和安排

2. 会议未经修改通过了议程（附录 A）。
3. 智利的 Karin Mundnich 女士和塞拉利昂的 Josephus Mamie 先生分别当选主席和副主席。

实施《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》

4. 秘书处介绍了载于 PSMA_Part6WG3/2019/Inf.4 的《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》。该《职权范围》已经在 6 月 3 日至 6 日在智利圣地亚哥举行的《港口国措施协定》缔约方第二次会议通过。秘书处强调，第六部分工作组需要在本次会议上就使用第六部分援助基金的重点和为供资机制筹集自愿财政捐款的方法提出建议，并讨论设立一个小组来审查申请和就拟给予的援助提出建议。

联合国粮农组织能力发展规划支持《港口国措施协定》

5. 秘书处介绍了联合国粮农组织全球能力发展规划支持实施《港口国措施协定》和补充性国际文书的情况。

协调能力发展举措

6. 秘书处介绍了联合国粮农组织正在开发的打击非法、不报告、不管制捕鱼能力发展全球门户网站，展示了该门户网站的可能特征和功能、利益攸关方在填充、管理和访问方面的作用和责任以及暂定排版。

结论和建议

7. 第六部分工作组通过以下结论和建议：

使用第六部分援助基金的重点

8. 重要的是，援助基金使用的重点应面向受援者的实际需要。
9. 为最大限度地发挥援助举措的效益，应与有关国家一起分析差距，确定能力发展需求，同时进行成本效益分析，评估援助措施在哪些方面最有用。
10. 能力发展的可能性应全面，涵盖政策和立法、监测、控制和监视以及运营、机构设置和能力，特别是以下分支领域：

- 培训有关监测、控制和监视以及视察领域的培训师；
- 培训参与执行《港口国措施协定》各机构的相关主管部门，包括执法官员、检察官和法官；
- 在港口国更广泛管制系统和其他相关管制计划内发展联合检查/监测、控制和监视业务；
- 改善机构间协调；
- 分享实施《港口国措施协定》的最佳做法，包括酌情与港口国管制措施相协调。

11. 除注重国家一级的能力发展之外，还应采取区域办法，包括通过区域渔业机构，以期按照缔约方第一次会议要求促进各国之间的区域协调。在这方面，应根据需要在一些特定区域开展区域能力发展，包括与非缔约方的外联。

建立小组，审查第六部分援助基金项下援助申请并提出建议

12. 缔约方同意联合国粮农组织着手设立由独立、公正专家组成的小组，以审查第六部分援助基金项下援助申请并提出建议。第六部分工作组选举挪威开发合作署知识银行助理主任 Bjarne Garden 先生和印度尼西亚海洋和渔业部联合国事务处处长 Desri Yanti 女士为参加联合国粮农组织秘书处小组的两位缔约方正式代表。

13. 将邀请各缔约方根据需求按小组处理每个个案需要的技术专长向联合国粮农组织提名独立、公正专家以个人身份在小组任职。

联合国粮农组织打击非法、不报告、不管制捕鱼能力发展全球门户网站

14. 缔约方欢迎所介绍的门户网站设计和内容方案，并鼓励粮农组织继续开发，预计该门户网站将于 2019 年底上线。

下次会议的日期和地点

15. 会议商定，下一次会议将在 2020 年 11 月 30 日至 12 月 4 日那周内与欧盟主办的缔约方第三次会议衔接举行。

会议闭幕

16. 会议于 2019 年 6 月 7 日 15:20 闭幕。

议 程

上午 9:30 时

1. 会议开幕
2. 选举主席和副主席
3. 通过会议议程和安排
4. 实施《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》
5. 联合国粮农组织全球能力发展规划支持《港口国措施协定》、补充性文书和工具
6. 协调能力发展举措

下午 14:00 时

7. 结论和建议
8. 下次会日期和地点
9. 会议闭幕

参会者名单

缔约方

澳大利亚

Alternate(s)
Mr Luke ROBERTSON
Policy Officer
Fisheries Branch
Governance and Environment
Department of Agriculture and Water
Resources
Email:
Luke.robertson@agriculture.gov.au

佛得角

Head of Delegation
Mr Hélder Maikon RODRIGUES PIRES
Inspector de Pescas
Phone: +2385162642
Email: helder.pires@mem.gov.cv

智利

Suplente(s)
Ms Karin MUNDNICH WIEGOLD
Coordinadora
Asuntos Internacionales
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Phone: +56322502836
Email: kmundnich@subpesca.cl

Ms Katherine Bernal SAAVEDRA
Abogada
Unidad Asuntos Internacionales
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Phone: +56322502804
Email: kbernal@subpesca.cl

哥斯达黎加

Mr Méndez BARRIENTOS
Jefe
Asesoría Jurídica
Instituto Costarricense de Pesca y
Acuicultura
Phone: +50688334455
Email: hmendez@incopesca.go.cr

古巴

H. E. Luis Orlando PAZ LÓPEZ
Viceministro Primero
de la Industria Alimentaria
Phone: +5372123911
Email: gloria.almandoz@minal.gob.cu

吉布提

Mr Ahmed DARAR
Directeur de la Pêche
Phone: +0025377845776
Email: djidarar@hotmail.com

多米尼加

Mr Riviere SEBASTIEN
Chief Fisheries Officer
Phone: +17672761702
Email: sebastien65@ufl.eu

厄瓜多尔

Mr Andrés ARENS HIDALGO
Director Jurídico de Acuicultura y Pesca
Phone: +593997993527
Email: aarens@produccion.gob.ec

欧盟（成员组织）

Alternate(s)
Mr Marc RICHIR
Administrator
European Commission
DG for Maritime Affairs and Fisheries
Unit B1: Ocean Governance, Law of the
Sea, Arctic Policy
Phone: +32498958758
Email: marc.richir@ec.europa.eu

斐济

Head of Delegation
H.E. Semi TULEVA KOROILAVESAU
Minister for Fisheries
Ministry of Fishery
Phone: +6793301611
Email: skoroilavesau@govnet.gov.fj

Alternate(s)
Ms Atelaite ROKOSUKA
Deputy Secretary
for Fisheries
Phone: +6793222564
Email: atelaite.rokosuka@govnet.gov.fj

Mr Deo SARAN
Ambassador Extraordinary &
Plenipotentiary
Permanent Representative of Fiji to FAO
Phone: +3227369050
Email: dsaran@fijiembassy.be

Mr Meli WAKOLOWAQA RAICEBE
Private Secretary
to the Minister for Fisheries
Phone: +6799928236
Email: raicebe.meli@gmail.com

加蓬

Mr Landry Stège IBOULI IBOULI
Chargé d'études
Ministère de la Pêche et de la Mer
Phone: +24106505280
Email: stegelandry@gmail.com

加纳

Head of Delegation
Mr Godfrey BAIDOO-TSIBU
Director
Western Regional Directorate of Fisheries
Commission
Phone: +233244544704
Email: godfreytsibu.gbt@gmail.com

几内亚

Mr Amara CAMARA KABA
Directeur national par intérim de la pêche
maritime
Phone: +224621042758
Email: amaragbe1@yahoo.fr

圭亚那

Mr Denzil ROBERTS
Chief Fisheries Officer
Fisheries Department
Ministry of Aquaculture
Phone: +5926419331
Email: fisheriesguyana@gmail.com

印度尼西亚

Head of Delegation
Mr Gerry INDRADI
Head
Directorate of Trade, Commodity and
Intellectual Property
Ministry of Foreign Affairs
Email: gerry.indradi@kemlu.go.id

Alternate(s)
Mr Achmad FAUZIE
Subdivision for Operational and Harbour
Master of Fishing Port
Directorate General of Capture Fisheries
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Phone: +628176317898
Email: achmad.fauzie.kkp@gmail.com

Ms Desri YANTI
 Head
 Subdivision for United Nations Affairs
 Ministry for Marine Affairs and Fisheries
 Phone: +6281236002700
 Email: desri_jasmin@yahoo.com

日本

Head of Delegation
 Mr Shingo OTA
 Councillor
 Fisheries Agency of Japan
 Phone: +81335912045
 Email: shingo_ota810@maff.go.jp

Mr Takaaki UMEDA
 Assistant Director
 International Affairs Division
 Fisheries Agency of Japan
 Phone: +81335911086
 Email: takaaki_umeda470@maff.gov.jp

肯尼亚

Alternate
 Ms Lucy OBUNGU
 Acting Director
 Phone: +254722385671
 Email: lucyobungu@yahoo.com

马达加斯加

Mr Jean Louis RABE
 Adjoint Chef
 Service des Opérations
 Phone: +261320703929
 Email: rabejeanlouis@gmail.com

毛里塔尼亚

Mr Mohamed ELMOCTAR TOLBA
 Directeur de la Marine Marchande
 Phone: +222363613
 Email: tolbamoctar@yahoo.fr

缅甸

Alternate(s)
 Mr Aung Nyi TOE
 Director
 Department of Fisheries
 Ministry of Agriculture, Livestock and
 Irrigation
 Phone: +9595027462
 Email: aungnyitoe65@gmail.com

纳米比亚

Head of Delegation
 H. E. Silvia MAKGONE
 Deputy Minister for Fisheries
 Ministry of Fisheries

Alternate(s)
 Mr Steven AMBABI
 Deputy Director
 Ministry of Fisheries
 Phone: +264642016202
 Email: steven.ambabi@mfmr.gov.na

挪威

Head of Delegation
 Ms Ingrid VIKANES
 Senior Adviser
 Norwegian Ministry for Trade, Industry
 and Fishery
 Phone: +4795722703
 Email: in@nfd.dep.no

Alternate(s)
 Mr Bjarne GARDEN
 Assistant Director
 The Knowledge Bank
 Section for knowledge programs
 Norwegian Agency for
 Development Cooperation
 Phone: +4790934504
 Email: bjarne.johan.garden@norad.no

Mr Terje LOBACH
Specialist Director
Directorate of Fishery
Phone: +4790835495
Email: Terje.Lobach@fiskeridir.no

Ms Hilde OGNEDAL
Senior Legal Adviser
Directorate of Fishery
Phone: +4792089516
Email: hilde.ogdenal@fiskedir.no

阿曼

Head of Delegation
Mr Musallam Salim AHMED RAFEET
Director
Fisheries Affairs
Directorate General of Fisheries

Observer
Mr Tariq Darwish ANDHOOMA AL-
ALAWI
Head
Export Section
Directorate General of Fisheries

巴拿马

Mr Heriberto Ramon VARELA VEGA
Subdirector
Inspección, Vigilancia y Control
Phone: +50769023338
Email: hvarela@arap.gob.pa

秘鲁

Jefe de Delegación
Mr Andrés Martín GARRIDO SÁNCHEZ
Director
Asuntos Marítimos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Phone: +51996366675
Email: agarrido@rree.gob.pe

菲律宾

Alternate(s)
Mr Benjamin F.S. TABIOS, JR.
Legal Officer
Bureau of Fisheries and Aquatic Resources
Department of Agriculture
Email: benjo_tabios@yahoo.com

大韩民国

Ms E Un-Hye LEE
Assistant Director
Phone: +8222660933
Email: leh0508@korea.kr

Mr Jin-Heung LEE
Assistant Director
Phone: +825145741
Email: jinkeung@korea.kr

Mr TaeHoon WON
Policy analyst
Phone: +82448687840
Email: 4indamorning@kofci.org

圣文森特和格林纳丁斯

Mr Shamal CONNELL
Fisheries Officer
Ministry of Agriculture, Forestry,
Fisheris, Rural Transformation, Industry
and Labour
Phone: +17844560505
Email: volcanicsoils@hotmail.com

圣多美和普林西比

Mr Germano DA GRAÇA QUARESMA
DA SILVEIRA
Juriste
Département de la pêche industrielle
Direction de Pêche
Phone: +2399960655
Email: lorendaniel1975@hotmail.com

塞内加尔

Mr Momadou NDIAYE
 Directeur
 Direction de la Protection et de la
 Surveillance des Pêches
 Phone: +2217763787
 Email: lamindiaye@gmail.com

塞拉利昂

Alternate(s)
 Mr Josephus MAMIE
 Acting Deputy Director of Fisheries
 Ministry of Fisheries and Marine
 Resources
 Phone: +23278162969
 Email: josephusmamie2013@gmail.com

南非

Mr Mqondisi NGADLELA
 Chief Director (Acting)
 Monitoring, Control & Surveillance
 Department of Agriculture, Forestry and
 Fisheries
 Phone: +270214023550
 Email: MqondisiN@daff.gov.za

Mr Andile MOSHANI
 Deputy Director
 Fishery Protection Vessels
 Department of Agriculture, Forestry and
 Fisheries
 Phone: +27214023066
 Email: andilemo@daff.gov.za

斯里兰卡

Mr Susantha Jayalal KAHAWATTA
 Deputy Director General
 Department of Fisheries & Aquatic
 Resources
 Phone: +94112421956
 Email: sjksusantha@yahoo.com

苏丹

Mr Hammad Shanto Salih IBRAHIM
 Director-General
 Fisheries and Aquaculture
 Ministry of Animal Resources and
 Fisheries
 Phone: +249961916581
 Email: shantosalih@yahoo.com

泰国

Head of Delegation
 Mr Kanit NAKSUNG
 Director
 Fish Quarantine and Inspection
 Email: pholphisin@yahoo.com

Alternate(s)
 Ms Jitpisut SANBOONPENG
 Fishery Biologist
 Email: pompam58@gmail.com

Mr Pholphisin SUVANACHAL
 Director
 Fisheries Foreign Affairs Division
 Phone: +
 Email: pholphisin@yahoo.com

多哥

Chef de délégation
 Mr Kossi AHOEDO
 Chef
 Section Promotion des Pêches
 Phone: +22890069510
 Email: kahoedo@yahoo.fr

汤加

Mr Tuikolonghau HALAFIHI
 Chief Executive Officer
 Ministry of Fisheries
 Phone: +67621398
 Email: ceo@tongafish.gov.to

Ms Losilini LOTOÁHEA
Principal Fisheries Officer
Phone: +67621399
Email: losilini@gmail.com

美利坚合众国

Head of Delegation
Ms Deirdre WARNER-KRAMER
Acting Deputy Director
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Email: Warner-KramerDM@state.gov

Alternate(s)
Mr James BRUCE
United States Coast Guard
U.S. Department of Defence

Mr Todd DUBOIS
Assistant Director
Office of Law Enforcement
National Oceanic and Atmospheric
Administration
U.S. Department of Commerce
Email: todd.dubois@noaa.gov

Ms Cheri MCCARTY
Foreign Affairs Specialist
Office of International Affairs and Sea
Food Inspection
National Oceanic and Atmospheric
Administration
U.S. Department of Commerce
Email: cheri.mccarty@noaa.gov

Ms Katheryn PATTERSON
Foreign Affairs Specialist
Office of Law Enforcement
National Oceanic and Atmospheric
Administration
U.S. Department of Commerce
Email: katheryn.patterson@noaa.gov

Ms Rebecca WINTERING
Foreign Affairs Officer
Bureau of Oceans and International and
Scientific Affairs
U.S. Department of State
Email: WinteringRJ@state.gov

乌拉圭

Jefe de Delegación
Mr Andrés DOMINGO
Director
Nacional de Recursos Acuáticos
Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca
de Uruguay
Phone: +598064821776
Email: uruit@ambasciatauruguay.it

瓦努阿图

Mr Wayne Tony TALEO
Acting Compliance Manager
Phone: +6787748506
Email: ttaleo@vanuatu.gov.vu

来自其他国家的观察员

阿根廷

Mr Martin Juan MAINERO
Counsellor
Ministry for Foreign Affairs
Phone: + 541148198008
Email: ain@mrecic.gov.ar

伯利兹

Ms Felicia CRUZ
Fisheries Officer
Belize Fisheries Department
Phone: +5016029708
Email: felicia.cruz@fisheries.gov.bz

巴西

Mr Diego Fernandes ALFIERI
Third Secretary
Agribusiness Promotion Division
Ministry for Foreign Affairs
Phone: +556120308927
Email: diego.alfieri@itamaraty.gov.br

柬埔寨

Mr Roitana BUOY
Deputy Director - General
Fisheries Administration
Phone: +855125558090
Email: roitana@gmail.com

加拿大

Head of Delegation
Mr Max KAPLAN
Manager, External Relations
Fisheries and Oceans Canada
Phone: +16132977140
Email: Max.Kaplan@dfp-mpo.gc.ca

哥伦比亚

Jefe de Delegación
Mr Miguel Angel ARDILA ARDILA
Jefe
Oficina Asesora Juridica
Autoridad Nacional de Acuicultura y
Pesca
Phone: +573770500
Email: miguel.ardila@auanp.gov.co

多米尼加共和国

Jefe de Delegación
Mr Milton GINEBRA
Director Ejecutivo
Consejo Dominicano de Pesca y
Acuicultura
Phone: +18498170260
Email: contacto@codopesca.gob.do

危地马拉

Jefe de Delegación
Mr Carlos Francisco MARÍN ARRIOLA
Director
Dirección de Normatividad de la Pesca y
Acuicultura
Viceministerio de Sanidad Agropecuaria y
Regulaciones
Ministerio de Agricultura, Ganadería y
Alimentación
Phone: +50256840660
Email: cfmarin1058@gmail.com

洪都拉斯

Ms Mirella GONZALEZ FLORENTINO
Lic. En biología
Protección del Medio Marino
Dirección General de la Marina Mercante
Phone: +50487590772
Email:
bgonzalez@marinamercante.gob.hn

巴布亚新几内亚

Ms Yaniba ALFRED
Fisheries Inspector
Phone: +67572286140
Email: koimilla.alfred@gmail.com

Mr Rodney KIRAROCK
Fisheries Officer
Phone: +006753090423
Email: rkirarock@fisheries.gov.pg

Ms Martina RAGAGALO
Fisheries Inspector
Phone: +6753090444
Email: mragagalo993@gmail.com

圣卢西亚

Ms Allena JOSEPH
Fisheries Biologist
Phone: +17587215078
Email: allena.joseph@govt.lc

西班牙

Jefe de Delegación
 Ms Teresa MOLINA SCHMID
 Subdirectora General
 Control e Inspección
 DG de Ordenación Pesquera y
 Acuicultura Secretaría General de Pesca
 Phone: +34913471948
 Email: tmolina@mapa.es

津巴布韦

Observer
 Ms Adroit TAKUDZWA
 CHAKANDINAKIRA
 Delegate
 Zimbabwe Parks and Wildlife
 Management Authority
 Phone: +2632427076258
 Email: achakandinakira@zimparcs.org.zw

来自政府间组织的观察员

太平洋论坛渔业机构

Mr Peter GRAHAM
 Monitoring Control and Surveillance
 Policy Adviser
 Pacific Islands Forum Fisheries Agency
 Phone: +67721124
 Email: peter.graham@ffa.int

Mr Pio MANOA
 Legal Counsel
 Pacific Islands Forum Fisheries Agency
 Phone: +67721124
 Email: pio.manoa@ffa.int

拉美和加勒比地区渔业销售信息和咨询服务中心(INFOPESCA)

Ms Graciela PEREIRA
 Directora Ejecutiva
 Centro para los servicios de información y
 asesoramiento sobre la comercialización
 de los productos pesqueros de América
 Latina y el Caribe
 Phone: +59829028701
 Email: Graciela.Pereira@infopesca.org

国际刑警组织

Mr Stuart BEBAN
 Criminal Intelligence Analyst,
 Environmental Security
 International Criminal Police
 Organization
 Phone: +6597321664
 Email: s.beban@interpol.intNEAFC

东南亚渔业发展中心

Mr Kom SILAPAJARN
 Secretary-General
 Southeast Asian Fisheries Development
 Center
 Phone: +6629406326
 Email: sg@seafdec.org

Mr Worawit WANCHANA
 Policy and Program Coordinator
 Southeast Asian Fisheries Development
 Center
 Phone: + 6629406326
 Email: worawit@seafdec.org

来自国际非政府组织的观察员

皮尤慈善信托基金

Ms Tahiana FAJARDO VARGAS

Senior Associate

Ending Illegal Fishing Project

The Pew Charitable Trusts

Phone: +12025406988

Email: tfajardovargas@pewtrusts.org

Ms Dawn BORG COSTANZI

Officer

Ending Illegal Fishing Project

The Pew Charitable Trusts

Phone: +442075354237

Email: dborgcostanzi@pewtrusts.org

Mr Cristian Eugenio LABORDA MOR

Consultant

The Pew Charitable Trusts

Phone: +56995785269

Email: cristian.laborda@celaborda.com

世界自然基金会（智利）

Ms Mariann BREU

Manager

Southern Cone Alliance

World Wildlife Fund Chile

Phone: +56944530028

Email: mariann.breu@wwf.cl

联合国粮农组织秘书处

Mr Matthew CAMILLERI
 Branch Head
 Fishing Operations and Technology
 Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department
 Phone: +390657056435
 Email: matthew.camilleri@fao.org

Mr Joao Alberto BATISTA NEVES
 FAO Consultant
 Fisheries Monitoring, Control,
 Surveillance and Compliance Expert
 Fishing Operations and Technology
 Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department
 Email: joao.neves@fao.org

Mr Lorenzo COPPOLA
 FAO Consultant
 Project Implementation
 Fishing Operations and Technology Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department
 Phone: +390657056616
 Email: lorenzo.coppola@fao.org

Ms Lori CURTIS
 Officer, Global Fisheries Instruments to
 combat IUU fishing
 Fishing Operations and Technology Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department

Ms Manuela CUVI
 Legal Officer
 Regional Office for Latin America and the
 Caribbean
 Email: manuela.cuvi@fao.org

Ms Fortuna D'ERRICO
 Office Assistant
 Fishing Operations and Technology Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department
 Phone: +390657054838
 Email: fortuna.derrico@fao.org

Mr Sandro LOVATELLI
 Aquaculture Officer
 Regional Office for Latin America and the
 Caribbean
 Phone: +56229232315
 Email: Alessandro.Lovatelli@fao.org

Mr Blaise KUEMLANGAN
 Chief
 Development Law Service
 Legal office
 Phone: +390657054080
 Email: blaise.kuemlangan@fao.org

Ms Adela REY ANEIROS
 FAO Consultant
 International Fisheries Policy and Legal
 Expert (IUU Fishing)
 Fishing Operations and Technology Branch
 Fisheries and Aquaculture Policy and
 Resources Division
 Fisheries and Aquaculture Department

Mr Javier VILLANUEVA
 FAO Consultant
 Consultor especialista en Pesca y
 Acuicultura de Recursos Limitados,
 Regional Office for Latin America and the
 Caribbean
 Email: javier.villanueva@fao.org

本文件载有《关于预防、制止和消除非法、不报告、不管制捕鱼的港口国措施协定》（《港口国措施协定》）缔约方设立的第六部分工作组第三次会议（2019年6月7日，智利圣地亚哥）报告。第六部分工作组讨论了《港口国措施协定》第六部分规定之供资机制的《职权范围》，并就将其用于支持各国和各区域实施《港口国措施协定》提出具体建议。该《职权范围》已由《港口国措施协定》缔约方第二次会议通过。

ISBN 978-92-5-134379-1 ISSN 2071-8225



9 789251 343791
CB4171ZH/1/05.21